Porównanie tłumaczeń Daniela 7:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I oto (pojawiła się) bestia inna, druga, podobna do niedźwiedzia, podniesiona jedną stroną, a w paszczy, między zębami,\* miała trzy żebra. I tak jej powiedzieli: Wstań, jedz dużo mięsa!\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) między zębami : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Medo-Persja. Trzy żebra to pokonani władcy: Astyages (550 r. p. Chr.), Anatolia (547), Krezus Lidyjski (547), lub trzy państwa: Lidia (546), Babilon (539) i Egipt (525). [↑](#footnote-ref-3)